

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

408**07.10.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - Einrichtung Serienmöbel - Fa. Arte GmbH - Genehmigung der Bescheinigung über die Prüfung der Konformität der Lieferung CIG: B9198CCDCD CUP: G35G22000030003	Appalti pubblici - Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa - arredamento mobili su misura - ditta Arte srl - approvazione del certificato di verifica di conformità della fornitura CIG: B9198CCDCD CUP: G35G22000030003

Mit Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses Nr. 232 vom 20.09.2023 wurde das Ausführungsprojekt samt Finanzierungsplan für den Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs genehmigt (Gesamtsumme: 5.284.041,42 Euro).

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 457 vom 17.12.2025 wurde die Lieferung für die Einrichtung Serienmöbel für das Projekt Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas- CIG: B9198CCDCD / CUP: G35G22000030003“- mit einem Betrag von 160.117,17 Euro + 22% MwSt. = 195.342,95 Euro an das Unternehmen Fa. Arte GmbH aus Bozen vergeben; der Vertrag in Form einer Privatschrift wurde Nr. 933 am 15.01.2026 abgeschlossen.

Die Übergabe der Arbeiten erfolgte gemäß Protokoll am 19.01.2026. Gemäß Art. 4 des Vertrages wurde die Frist für die Fertigstellung der Arbeiten mit 90 aufeinanderfolgenden Tagen festgelegt.

Mit Beschluss Nr. 351 vom 19.08.2026 wurde der Endstand im Ausmaß von 155.148,36 Euro + 22% MwSt. = 189.281,00 Euro genehmigt und aufgrund der regulären Rechnung der Auftragnehmer an diese liquidiert und ausbezahlt.

Nun liegt die Bescheinigung über die Prüfung der Konformität der Lieferung gemäß Art. 116 GvD 36/2023 vom 06.07.2026, ausgearbeitet vom Bauleiter Dr. Arch. Roland Baldi, vor.

Die Bescheinigung über die Prüfung der Konformität der Lieferung gemäß Art. 116 GvD 36/2023 wurde überprüft und dabei festgestellt, dass gegenständliche Lieferung von der Übernehmerfirma ordnungsgemäß und fachgerecht ausgeführt worden ist.

An die Übernehmerfirma wurden bisher Zahlungen für einen Betrag von insgesamt Euro 155.148,36 zuzüglich MwSt., entsprechend dem Endstand über netto Euro 155.148,36 getätigt.

Es wurde Einsicht genommen in die von der Firma hinterlegte Versicherungsgarantie Nr. 17.927 vom 11.12.2025 der Raiffeisenkasse Bozen Genossenschaft zu einem Betrag von 3.202,34 Euro als endgültige Kautions für die ordnungsgemäße Ausführung der Lieferung.

Es kommen die Bestimmungen des Anhang II.14 des GvD 36/2023 zur Anwendung.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.

Con il verbale di deliberazione della Giunta Comunale nr. 232 del 20.09.2023 è stato approvato il progetto esecutivo con piano di finanziamento per la nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris (importo totale € 5.284.041,42).

Con la delibera della Giunta comunale n. 456 del 17/12/2025 sono stati appaltati i lavori per i mobili su misura del progetto nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa- CIG: B9198CCDCD / CUP: G35G22000030003” – con un importo di Euro 160.117,17 + 22% IVA = Euro 195.342,95 alla ditta Arte srl di Bolzano; il contratto in forma di scrittura privata n. 933 è stato concluso il 15.01.2026

La consegna dei lavori è avvenuta secondo protocollo in data 19/01/2026. Ai sensi dell’art. 4 del contratto d’appalto è stato stabilito il termine per l’esecuzione dei lavori in 90 gg. consecutivi.

Con delibera n. 351 del 19/08/2026 il saldo finale di Euro 155.148,36 + 22% IVA = Euro 189.281,00 è stato approvato, liquidato e pagato agli appaltatori sulla base della fattura ordinaria.

Ora è stato presentato il certificato di conformità della fornitura ai sensi dell’art.116 del D.Lgs. 36/2023 di data 06/07/2026, redatto dal direttore lavori dott. Arch. Roland Baldi.

Il certificato di conformità della fornitura ai sensi dell’art.116 del D.Lgs. 36/2023 è stato esaminato ed accertato, che la presente fornitura è stata eseguita dalla ditta appaltatrice a regola d’arte.

Alla ditta appaltatrice finora sono stati liquidati pagamenti per un importo di Euro 155.148,36 oltre IVA, corrispondente allo stato finale di netto Euro 155.148,36.

Viene presa in visione la garanzia fideiussoria della Cassa Rurale di Bolzano Cooperativa n. 17.927 di data 11/12/2025 di Euro 3.202,34, depositata dalla ditta come cauzione definitiva per l’esecuzione della fornitura a perfetta regola d’arte.

Si applicano le disposizioni dell’allegato II.14 del D.LGS.36/2023.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
1aSd7C1QExGiPhvD9IkbIXPeTJpbIW/F7NEZIVXZIPM=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

BHDR9Yj3X65Hz/wNtRjpWpdSbPg9eObi87nf0I47gy8=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die vom Bauleiter Dr. Arch. Roland Baldi am 06.07.2026 ausgestellte Bescheinigung über die Prüfung der Konformität der Lieferung gemäß Art. 116 GvD 36/2023 bezogen auf das Projekt "Neubau des Zivilschutz-zentrums in der Fraktion Eys, Gemeinde Laas- Einrichtung Serienmöbel-CIG: B9198CCDCD CUP: G35G22000030003" ausführende Firma Arte GmbH mit Sitz in Bozen, im Ausmaß von 22% MwSt. = 189.281,00 Euro, wird genehmigt.

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

1aSd7C1QExGiPhvD9IkbIXPeTJpbIW/F7NEZIVXZIPM=

parere contabile- impronta digitale:

BHDR9Yj3X65Hz/wNtRjpWpdSbPg9eObi87nf0I47gy8=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Viene approvato il certificato di conformità della fornitura ai sensi dell'art.116 del D.Lgs. 36/20203 del 06/07/2026, elaborato dal direttore dei lavori dott. arch. Roland Baldi riguardante il progetto "Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa- arredamento mobili di serie- CIG: B9198CCDCD CUP: G35G22000030003", ditta esecutrice Arte Srl con sede a Bolzano, che ammonta ad Euro 155.148,36 + 22% IVA = Euro 189.281,00.

2. Es wird festgehalten, dass das gesamte Guthaben bereits ausbezahlt wurde.
3. Die von der Firma hinterlegte Versicherungsgarantie Nr. 17.927 vom 11.12.2025 der Raiffeisenkasse Bozen Genossenschaft zu einem Betrag von 3.202,34 Euro als endgültige Kautions für die ordnungsgemäße Ausführung der Lieferung wird freigestellt und das Versicherungsinstitut ermächtigt, die genannte Garantie zu lösen.
4. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haftungen der Übernehmerfirma gemäß Art. 1667 und Art. 1669 des italienischen Zivilgesetzbuches bestehen bleiben.
5. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
2. Viene dato atto che l'intero credito è già stato liquidato.
3. La garanzia fideiussoria della Cassa Rurale Bolzano Cooperativa n. 17.927 di data 11.12.2025 di Euro 3.202,34, depositata dalla ditta come cauzione definitiva per la fornitura a perfetta regola d'arte, viene esonerata e autorizzato l'istituto assicurativo di estinguere detta garanzia fideiussoria.
4. Si dà atto, che le responsabilità della ditta appaltatrice ai sensi dell'art. 1667 e dell'art. 1669 del Codice Civile Italiano rimangono esistenti.
5. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des GvD vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del D.Lgs. 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

08.10.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
